

Military users refer to this map as: Références de cette carte pour usage militaire: SERIES A 701 SERIE MAP 54 L/14 CARTE ÉDITION 1 MCE ÉDITION

TAMBANAY RAPIDS 54 L/14 ÉDITION 1/ÉDITION

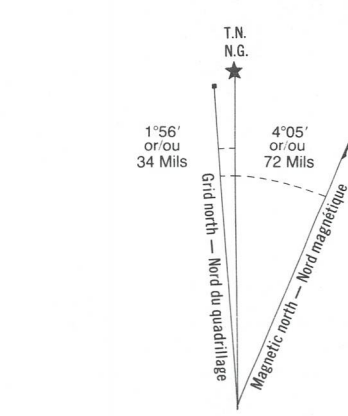
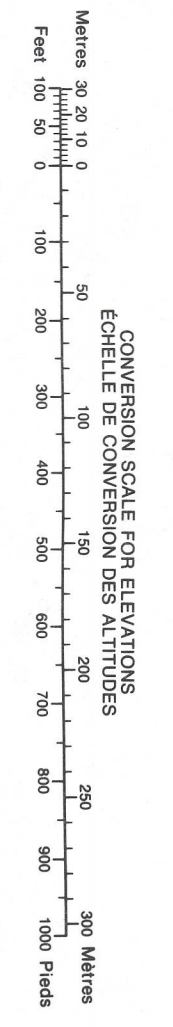


METRIC/MÉTRIQUE

METRIC/MÉTRIQUE

LEGEND - LÉGENDE

- ROAD, HARD SURFACE... ROUTE, REVÊTEMENT DUR
ROAD, LOOSE SURFACE... ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WATER ROAD... CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE... SENTIER, PERÇÉE OU PORTAGE
BUILT-UP AREA... AGGLOMÉRATION
RAILWAY: SIDING, STATION, STOP... CHEMIN DE FER: VOIE D'ÉVÈTEMENT; STATION; ARRÊT
BRIDGE... PONT
SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE... BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS
HOUSE; BARN... MAISON; GRANGE
CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE... ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE
TOWER; LANDMARK OBJECT... TOUR; POINT DE RÉFÉRENCE
WELL; OIL, GAS, TANK; WATER... PUIS: PÉTROLE; GAZ; RÉSERVOIR; EAU
POWER TRANSMISSION LINE... LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE; GRAVEL PIT... MINE; GRAVIERE
CUTTING; EMBANKMENT... DÉBLAI; REMBLAI
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER... FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC NUMÉRO ET NUMÉRO
PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED... LIMITE PROVINCIALE, NON APPRÉHÉE
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY... LIMITE DE COMTE, DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY... LIMITE DE TOWNSHIP, DE CANTON, DE PAROISSE
MUNICIPALITY BOUNDARY... LIMITE DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY... LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.
OUTLINED LANDMARK AREA, BOUNDARY APPROXIMATE... LIMITE DE SURFACE RÉFÉRENCE, LIMITE APPROXIMATIVE
D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED... COIN DE TOWNSHIP (A.T.C.); APPRÉHÉE, NON APPRÉHÉE
D.L.S. SECTION CORNERS... COINS DE SECTION (A.T.C.)
HORIZONTAL CONTROL POINT... POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION... RÉFÉRENCE DE NIVEAU AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE... POINT COTÉ, PRÉCIS
STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE... COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS
LAKE; INTERMITTENT LAKE; SHALLOW LAKE... LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND
FLOODED LAND... TERRAIN INONDÉ
MARSH; SWAMP (WOODED); STRONG BOG... MARAIS; BOISÉ; MARÉCAUX; FONGÈRE; A FLAMENTS
DRY RIVER BED WITH CHANNELS... LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHÉ AVEC CHENAUX
RAPIDS; FALLS; RAPIDS... RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS... ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU, ROCHES
TUNDRA LAKES IN TUNDRA; POLYTONS... TONDRAS; LACS EN TONDRAS; POLYTONS DE TONDRAS
PALSA BOG... FONGÈRE DE PALSE
DAM; WHARF... BARRAGE; QUAI
ICEFIELD (GLACIER); MORANE... CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORANE
DEBRIS COVERED ICE... GLACE AVEC DÉBRIS
PINGO... FONGÈRE
DITCH... COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS... COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR... COURBE DE COUÛTE
CLIFF... PALAISE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND; WATER... POINT COTÉ, APPROXIMATIF; SUR TERRE; SUR L'EAU
ESKER... ESKER
SAND; SAND DUNES, RAISED BEACHES... SABLE; DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES
HISTORIC SITE... LIEU HISTORIQUE
WOODED AREA, FOREST; CLEARED AREA... SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉMULÉ, CLAIRIÈRE



Use diagram only to obtain numerical values APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1987 FOR CENTRE OF MAP Annual change decreasing 2.7. Utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques DÉCLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE AU CENTRE DE LA CARTE EN 1987 Variation annuelle décroissante 2.7.

ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 15 QUADRILAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR DE MILLE MÈTRES

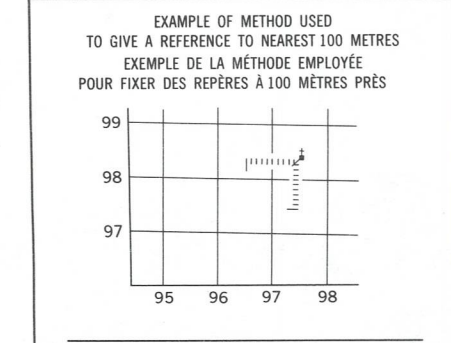
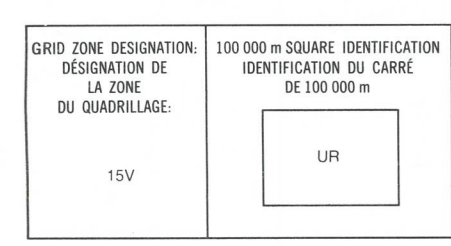


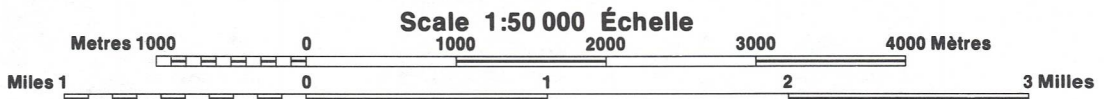
Table with grid coordinates: 54 M/4, 54 M/3, 54 M/2; 54 L/13, 54 L/14, 54 L/15; 54 L/12, 54 L/11, 54 L/10

REFERENCE POINT CHURCH - ÉGLISE (see above) POINT DE RÉFÉRENCE CHURCH - ÉGLISE (voir ci-dessus) EASTING: Read number on grid line immediately to left of point. ESTIMATION: Lire le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du point. Estimate tenths of a square from this line westward to point. Estimer le nombre de dixièmes de carré entre cette ligne et le repère en direction est. GRID REFERENCE: 984 RÉFÉRENCE AU QUADRILAGE: 984

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES... THIS MAP WAS COMPARED WITH SATELLITE IMAGERY OBTAINED IN 1984 AND FOUND TO BE UP-TO-DATE IN ALL MAJOR FEATURES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL CONTOUR INTERVAL... 10 METRES NORTH AMERICAN DATUM 1927 TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM GEOGRAPHIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH, OTTAWA

TAMBANAY RAPIDS MANITOBA



ALTITUDES EN MÈTRES ÉQUIDISTANCE DES COURBES... 10 MÈTRES SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927 PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES RÉPÈRES ET POINTS ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LEVÉS GÉODÉSQUES, DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES... CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

TAMBANAY RAPIDS 54 L/14 ÉDITION 1/ÉDITION Energy, Mines and Resources Canada Énergie, Mines et Ressources Canada